верженный труд, умение тив рапортовал о выполне-

ды приступили к сбору сы-

но, сроки. Задержка произо-

шла из-за запоздалого под-

хода листа. Этим и объяс-

чяется наметившееся было

этставание артели в выпол-

нении задания. Но самоот-

чаеводов мобилизовать все

силы и средства на достиже-

ние поставленной цели по-

зволили колхозу поначалу

Сейчас артель сдает сырье

графика. Особенно хорошо работает

бригада, возглав ляемая опытным чаеводом С. Хал-

ваши. На днях этот коллек-

нии годового плана. Колхоз-

ники получили 59 тонн сы-

рья при задании 57 тонн.

Лучших результатов доби-

СООБШЕНИЕ

ЦСУ СССР

на фабрику с опережением

принято первым сортом. А. ДЖАПАРИДЗЕ, уголь», неся Ленинскую главный агроном колхоза имени Тельмана села Цинтрудовую вахту, одержали еще одну производственсвла Батумского района.

ную победу: шахтеры одного из старейших угледобывающих предприятий республики рапортовали о 7-месячного выполнении первой шахтой неугасимо горит красная звезда. Она означает, что горняки успешно перевыполняют производственные задания, постоянно находятся в числа передовых коллективов треста «Тиварчелуголь», С начала года ими получено более 6.000 тонн сверхпла-

нового угля. Горняки шахты решили до конца июля добыть дополнительно еще 1.000 тонн

ЗАПАСЫ СОЧНОГО KOPMA

Организованно ведут в ны-нешнем сезоне закладку силоса наши колхозинки. Лишь за два дня артель создала запас в 50 тони отличного зеленого корма из дикораступих трав. На си-осовании хорошо работают ме-ханизатор З. Сутилзе, колхоз-ники Г. Рижамадзе, Г. Капана-дзе и другие.

г. КИРТИЛАДЗЕ, член артели поселка Аспин-

ПЕРЕВЫПОЛНЯЮТ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

В этом году коллектив технику и внутренние ре-Батумской обувной фаб- зервы, широко развертыобуви. Это намного боль-

должен выпустить вая социалистическое сопо плану 812 тысяч пар ревнование, работники ше, чем в прошлом году. ски перевыполняют не А недавно фабрика полу- только планы, но и обязачила дополнительное за- тельства. С начала года дание еще на 40 тысяч пар. уже выпущено сверх пла-Умело используя новую на 11 тысяч пар обуви.

Его Превосходительству

Ричарду М. Никсону

Президенту Соединенных Штатов Америки

Вашингтон, Белый дом

Примите, г-н Президент, искренние поздравления в свяви с успешным завершением выдающегося полета космического корабля «Аполлон-11», высадкой на Луну и благополучным возвращением на Землю американских космо-

Просим передать мужественным космическим пилотам Нейлу Армстронгу, Эдвину Олдрину и Майклу Коллинзу наши поздравления и наилучшие пожелания.

н. подгорный, Председатель Президиума Верховного Совета СССР.

СЕРДЕЧНОЕ ПОЗДРАВЛЕНИЕ

Президент Академии наук СССР М. В. Келдыш направил директору Национального управления по аэронавтике и исследованию космического пространства США Томасу Пейну телеграмму, в которой от имени советских ученых сердечно поздравляет с успешным выполне-

нием выдающейся научно технической задачи - высадки космонавтов на поверхность Луны и возвращения их на Землю. Это достижение, говорится в телеграмме, является большим вкладом в освоение космоса, в дальнейший прогресс мировой науки. (ТАСС).

ПРИВЕТСТВИЕ КОСМОНАВТОВ

Космонавты СССР Г. Ти-тов, А. Николаев, П. Попович, В. Быковский, В. Терешкова-Николаева, П. Берешкова-Николаева, ляев, А. Леонов, Н. Феокти-стов, Б. Егоров, Г. Берего-вой, В. Шаталов, Б. Волы-нов, А. Елисеев, Е. Хрунов направили следующее приветствие экипажу космического корабля «Аполлон-11»

Елисеев, Е. Хрунов

Дорогие коллеги, космо-

навты США-Н. Армстронг. Э. Олдрин и М. Коллинз! Мы, советские космонав-

ты, с большим вниманием и волнением следили за вашим полетом. От всей души поздравляем вас с заверщением замечательного рей. са на Луну и благополучным возвращением на Землю.

(TACC).

КОСМОНАВТЫ ВЕРНУЛИСЬ НА ЗЕМЛЮ

нью-порк, 24 июля. (ТАСС). Космический корабль «Аполлон-11» с Нейлом Арметронгом, Эдвином Олдрином и Майклом Коллинзом на борту сегодни, после восьмидневного путешествия на Луну и обратно, завершил свой полет в водах Тихого океана, в 1.600 километрах к юго-западу от Гавайских островов.

В районе приводнения находился авианосец «Хорнет». На его борту были команда по обеспечению спасения космонавтов, специалисты НАСА, а также президент США Никсон, прибывший для встречи космонавтов. Корабль приводнился вверх дном, но затем принял правильное положение. Как только кабина с кссмонавтами опустилась в неспокойный океан, с вертолетов были сброшены водолазы. Они прикрепили к кабине спасательные резиновые плоты. Прежде чем открыть люк, воделазы тщительно дезинфицировали новерхность кабины раствором йода. Через люк космонав-

там были переданы специальные скафандры, с помощью которых обеспечивается биологическая изоляция во избежание возможного распростра нения лунных микроорганизмов. Космонавты в скафанарах

вышли на резиновый плот, которого их подняли на вертолет. В тот же момент этот спасательный плот быд затоплен: по мнению специалистов, он может быть опасен как источник распространения микроорганиз-

Вертолеты доставили кос-

выравнять создавшееся по-Д. Абесламидзе, Почти 80 процентов собранного листа ложение, а затем и добитьхороших показателей.

ИЮЛЯ, СУББОТА ● № 171 [13422] ● 48-й год издания ● Цена 2 коп.

ОБ ИТОГАХ ВЫПОЛНЕНИЯ

государственного плана развития народного хозяйства ссср в первом полугодии 1969 года

Трудящиеся Советского Союза, развернув социалистиче-ское соревнование за достойную встречу 100-летия со дия рождения В. И. Ленина и досрочное выполнение пятилетки. добились в первом полугодии 1969 года новых успехов в развитни экономики, науки и культуры и в подъеме народного благосостояния. Проведенный в апреле с. г. Всесоюзный юби лейный субботник, в котором приняло участие 115 миллио-нов человек — почти все трудоспособное население страны, ознаменовался большими производственными достиженнями, значительным вкладом в выполнение плана.

промышленность

Полугодовой план реализации промышленной продукции выпуска большинства важнейших видов изделий перевыполнен. Прирост промышленного производства по сравне нию с первым полугодием прошлого года составил 6,9 продента, в том числе во втором квартале '7,8 процента. Промышленной продукции реализовано больше: чем предусматривалось полугодовым планом, на 2 миллиарда рублей.

Производство продукции важнейших отраслей промыш-

MERHOCIA SECTAMINIOCE.	() 多数特殊		THE WHITE SHE	Mark that
THE REPORT OF THE PARTY OF THE	39 0		THE STATE OF THE PARTY OF THE P	BE DIC
Электроэнергетика	Ha	11	n bouten	TOR C
Топливная промышленность	1719171	2	100	
Черная и цветная металлургия		4	25	
Химическая и нефтехимическая про-		BIN SAL	Salary - V	Combo
мышленность		10.5	THE PARTY OF	
Машиностроение и металлообработка				
Лесная, деревообрабатывающая и цел-		1	-	The same
люлозно-бумажная промышлен-			125 ST	1000
ность	-	9	THE COLUMN	
The state of the s	300	9	STATE OF THE PARTY	2000
Промышленность строительных мате-			and and	Marie Land
	107 W. C.	- 67		PARTIES NO. 1

Легкая промышленность Пищевая промышленность Производство товаров культурно-бытового назначения и хозяйственно-

К концу полугодия по новой системе планирования и экономического стимулирования работало 33,6 тысячи про-мышленных предприятий, которые произвели более 80 продентов всей промышленной продукции и дали 90 процентов

Выполнение плана реализации продукции и темпы роста производства по отдельным министерствам характеризуются следующими данными:

	BIA- NAS. OAYTO- C.	про-
	Процент помпения и пия 1 пия	полу полу сптах к
Министерство энергетики и электри-	-3=4	-22
фикации СССР	102	1111
Министерство нефтенобывающей про-	4	Take Total
мышленности СССР	100.6	104
Министерство, нефтеперерабатываю-	34 124	
щей и нефтехимической промыш-		-
ленности СССР	100,6	106
Министерство газовой промышленно-	100.1	107
Министерство угольной промышлен-	100,1	101
ности СССР	102	100.9
Министерство черной металлургии		
CCCP	100.7	103
Министерство цветной металлургии		
GCCP 19 A Second	100.4	106
Министерство химической промыш-		STALL VANCE
ленности СССР	100,8	112
Министерство тяжелого, эпергетиче-		Walk Comment
ского и транспортного машинострое-	By Stranger	generally
HRR	100,9	107
Министерство электротехнической		The state of the s
промышленности	100,8	111
Министерство химического и нефтя-	101	1340
ного машиностроения	101	110
Министерство станкостроительной и инструментальной промышленности	101	- 111
	101	1111
Министерство приборостроения, средств		The Marie of the

автоматизации и систем управления 103

Министерство автомобильной промыш-

Министерство тракторного и сель-

Министерство строительного, дорожного и коммунального машинострое-111 Министерство машиностроения для легкой и вищевой промышленности бытовых приборов 110 Министерство лесной и деревообрабатывающей промышленности СССР 102 Министерство целлюлозно-бумажной промышленности 105 Министерство промышленности строительных материалов СССР 103 Министерство легкой промышленно-сти СССР 106 Министерство пищевой промышленно-сти СССР 106 Министерство мясной и молочной промышленности СССР Министерство рыбного хозяйства 108 Министерство медицинской промышленности Главное управление микробиологической промышленности при Совете Министров СССР 100.4 104 По всей промышленности союзных республик (включая промышленность союзного подчинения) выполнение плана реализации продукции и темпы роста производства соста-В процентах к со ответствующ е м периоду прошло го года квар 1969

107,5 Украинская ССР 108 112 Белорусская ССР 112 Узбекская ССР 103 107,5 Казахская ССР Грузинская ССР 100.9 Азербайджанская ССР 100.1

Хочется назвать сегодня

лучшие предприятия торгов-

ли нашей республики. Это-

«Ювелирт о р г » (директор Н. Донадзе). «Грузторг» (ди-

ректор В. Котлярова). «Груз

спортторг» (д н р е к т о р А. Пайчадзе). «Тбилобувь-

торг» (директор И. Эли-сашвили): Тбилисский цен-

тральный универмаг (дирек-

тор А. Харбедия). «Рустав-

торг» (директор О. Антелава).

Руставский трест обществен

Г. Бургая). райпотребсою-зы — Цхалтубский (предсе-датель правления Г. Куха-лейшвили). Тержольский (председатель

(председатель правления И. Сирадзе). Орджоники-

дзевский (председатель прав-ления Е. Абашидзе). Гарда-

банский (председатель прав-ления Н. Хачидзе). Сачхер-

ский (председатель правления Т. Чачанидзе).

и и общественного питания Среди них - продавец Тби

лисского центрального уни-

вермага В. Кайшаури, директор магазина № 82 «Тбил-пищеторга» № 2. Герой Советского Союза З. Хитаришви-

ли, заведующий павильоном № 22 того же торга, Герой

Социалистическ о го Труда М. Дзадзуа, повар ресторана «Сакартвело» Р. Коберидзе,

Много замечательных тружеников работает сейчас на различных объектах торгов-

питания (директор

скохозяйственного машиностроения

ЗАВТРА-ДЕНЬ РАБОТНИКА ТОРГОВЛИ



На снимке: новый универсальный магазин на Онтябрьской улице г. Тбилиси. Фото М. Квирикашвили.

КУБИНСКОМУ НАРОДУ

Товарищи Л. И. Брежнев, Н. В. Подгорный и А. И. Косыгин направили Первому секретарю Центрального Комутета Коммунистической партии Кубы. Премьер-Министру Революционного правительства Республики Куба товарищу Фиделю Кастро Рус и Президенту Республики Куба товарицу **Освальдо Дортикосу Торрадо** телеграмму, в которой от имени Центрального Комитета Коммунистической партин Советского Союза, Президиума Верховного Совета СССР, Совета Министров СССР и всего советского народа передали Центральному Комитету Коммунистической партии Кубы, Революционному правительству Республики Куба; геронческому кубинскому народу братский привет и самые сердечные поздравления по случаю Дня национального вос-

Прием у тов. Л. И. БРЕЖНЕВА

Тенеральный секретарь ЦК КПСС тов. Л. И. Брежнев принял 25 июля с. г. члена Президиума ЦК КП Чехословакии, Первого секретаря ЦК КП Словакии тов. И. Садовсного и члена Президнума ЦК КПЧ, Председателя правительства Словацкой Социалистической Республики гоз. П. Полотку, находящихся в Советском Союзе.

Между тов. Л. И. Брежневым в чехословациими това-Рищами состоялась беседа по вопросам дальнейшего развития дружественных советско-чехословациих отношений. Беседа прошла в духе сердечности и братской дружбы,

АВТРА наша страна торжественно отмеча-День работника горговли. Этот праздник ярко убедительно свидетельствует о том, что наша партия Советское правительство высоко ценят труд торговых работников. В эти дни работники торговой сети республики с чувством большой ответственности подводят итоги проделанной ра-боты, намечают пути искоренения имеющихся недостатков.

В минувшем году товарооборот в нашей республике увеличился по сравнению с 1940 годом в 5,7 раза. Систематически улучшается товарная структура товарооборота. За последние годы резко возросла продажа населению мяса. масла, кондитерских изделий, одежды, трикотажа и других товаров. С каждым годом укреп-

пяется и расширяется материально-техничес кая база орговли и общественного питания. Так, в минувшем году по сравнению с 1940 годом число предприятий торговли и общественного питання выросло более чем в Широким фронтом раз-

вериулось строительство нивермагов с богатым ассортиментом товаров. В рягородов действуют неколько таких универсальных магазинов. В Тбилиси, Батуми, Сухуми, Рустави, Телави открылись благоустроенные детские универмаги.

119

110

В начале проспекта Руставели в Тбилиси сейчас строится многоэтажный универсальный магазин на 450 рабочих мест. Это здание не только станет крупным торговым центром, но и будет отличным архитектурным украсит город.

На берегу Тбилисского моря скоро закончится строи-тельство 12-этажного пансноната на 280 отдыхающих. Новый универмаг откроется в ближайшее время в Сухуми. Здесь предполагается организовать продажу с открытой выкладкой товаров. Во многих городах и районных центрах мы думаем

еще не искоренены грубые нарушения правил советской торговли. Бывают случая, когда потребитель не находит в магазинах товаров, имеющихся в достаточном количестве на базах и в самих торговых организациях.

Есть и другие недостатки. Так, зачастую наблюдаются перебои в реализации сезон-Недостаточно хорошо налажена торговля прохладительными напитками, мороженым, вивом. Да и вообще торговля на улицах организована плохо.

Нужно принять самые решительные меры к искоренению всех отмеченных недостатков, добиться того, чтобы покупатель был всегда доволен и обслуживанием, и выбором товаров.

ЗАБОТА О БЛАГЕ НАРОДА— ПРЕВЫШЕ ВСЕГО

В. ТОХАДЗЕ, министр торговли Грузинской ССР

открыть новые предприятия торговли и общественного питания, в которых широко будут практиковаться передовые формы торговли — самообслуживание, открытая выкладка товаров и торговля по образцам, прием предварительных заказов на продовольственные товары, доставка кулинарных това-

ров и продуктов на дом. Всемерное развитие материально-техничес к о й базы торговой сети республики необходимое условие дальнейшего улучшения обслуживания населения. Без этого немыслимо полностью удовлетворить потребности населения в товарах народного потребления, производимых нашей промышленностью все в большем объеме. К сожалению, темпы раз-

витня материально-технической базы торговли все еще отстают от темпов роста общего товарооборота, что создает дополнительные трудности в обслуживании населения. Перед нами поставлена задача, как можно полнее использовать все резервы, имеющиеся в этой обла-Надо признать, что все

Следует сказать, что многие передовые колдентивы и отдельные работники добились успеха в выполнении государственных заданий по товарообороту. обеспечили широкое внедрение прогрессивных форм торговли и дополнительных видов обслуживания понупателей. Хорошая работа этих коллективов получила высокую оценку. Многие из них награждены Почетными грамотами, переходящими Красными знаме нами и денежными премиями, а передовики - значками отличника советской тор-

Одной из основных задач мы считаем улучшение общественного питания, дальнейшее развертывание сети столовых, повышение качества блюд и расширение их ассортимента. В минувшем году план то-

варооборота в Грузии был перевыполнен, но в первом полугодии текущего года мы похвалиться этим не можем. Перед работниками торговли нашей республики, стоит задача сделать все возможное. чтобы к концу третьего квартала ликвидировать это отставание.

официант ресторана «Мта-цминда» Р. Калатозишвили, кондитер ресторана «Цхалту-бо» Г. Челидзе, заведующий магазином № 37 Самтред-ского отделения «Груэторга» Г. Барамидзе, хлеболек Тержольского райкооператива Г. Абесадзе, секционер универмага Телавского райпотребсоюза В. Гвиниашвили повар столовой Амбролаурского райпотребсоюза У. Исакадзе и многие другие. Перед работниками торговли стоит ряд важнейших за-

дач, на решение которых должны быть направлены все наши усилия, вся наша организаторская работа. Мы обязаны добиться роста товарооборота и выполнения плановых заданий всеми предприятиями торговли общественного питания, дальнейшего расширения материально-техничес к о й базы торговли, глубже изучать спрос потребителей, широко внедрять прогрессивные формы торговли и резко повысить культуру обслуживания покупателей. Надо вести решительную борьбу со всякими нарушениями и злоупотреблениями в торговле.

Труженики торговли нашей республики сделают все для того, чтобы в честь 100-летия со дня рождения В. И. Ленина порадовать Родину новыми успехами.

«Хорнет», однако никто из встречавших, в том числе президент Никсон, не могли пожать руки мужественным путешественникам на Луну. Космонавты смогли лишь приветствовать жестами встречавших — их направили в специальный «фургон», где они пройдут длительный карантин. В этот период общение с космонавтами будет возможно только по внутренней телефонной связи. Приводнившаяся кабина «Аполлона-11» с соблюдением строжайщих мер дезинфекции также была поднята на борт авианосца, Через специальный пластмассовый туннель космонавты сами перенесут контейнеры с образцами лунных пород и отснятые пленки из кабины в карантинный фур-Карантинный фургон с

космонавтами специальным самолетом будет доставлен с Сорта «Хорнета» на Гавайские острова, а затем другим самолетом — в лабораторию, созданную в центре пилотируемых полетов в Хьюстоне штат Техас. В этой лаборатории космонавты проведут в условиях карантина примерно 16 суток. Там к ним присоединятся около 15 человек - врачимикробиологи, ренттенолог, техники, лаборанты, фотограф и повара. Одновременно будет вестись анализ образцов лунных пород и проявление пленок, снятых космснавтами на Луне.

Карантин продлится до 12 августа. На следующий день намечены торжественные деремонии встречи кос-монавтов в Нью-Йорке, Чимонавтов на борт авианосца наго и Лос-Анджелесе.

ОБ ИТОГАХ ВЫПОЛНЕНИЯ

ГОСУДАРСТВЕННОГО ПЛАНА РАЗВИТИЯ НАРОДНОГО ХОЗЯЙСТВА СССР В ПЕРВОМ ПОЛУГОДИИ 1969 ГОДА

	LL A		

Литовская ССР	103	113	114
Молдавская ССР	103	106	104
Латвийская ССР	103	107	107
Киргизская ССР	101	105	108
Таджинская ССР	101	104	107
Армянская ССР	101	107	109
Турименская ССР	96	95	103
Эстонская ССР	103	109	. 109

Производство промышленной продукции в натуральном выражении в целом по стране характеризуется следующими данными:

gonnamn.	· 图 · 图 · 图 · 图 · 图 · 图 · 图 · 图 · 图 · 图	
The same and a second of	ио Эдин	ntho-
ACTURE LANGE OF THE PARTY OF TH	зведено 10лугод	B . B
TO OVE TE OF	inodia Bes	ноя 969 г
Электрознергия — миллиардов кило- ватт-часов		
Нефть — миллионов тони Газ — миллиардов кубических метров	341 158	109
Уголь — миллионов тонн	297	106
в том числе дли консования Чугун — миллионов тони	79,4 40.0	103
Сталь — миллионов тонн Прокат — всего — миллионов тонн	54.4 43,3	103
в том числе готовый прокат Трубы стальные:	37,6	102
меллионов метров тысяч тонн	906 5.691	105 102
Железная руда — миллионов гони Минеральные удобрения (в условных	91.1	104
единицах) — миллионов тоня Химические средства защиты расте-	22.9	106
ний (в условных единицах) ты-	Postulous and a	
сяч тонн Сода кальцинированная — тысяч тонн		113
Сода каустическая — тысяч тони Серная кислота — тысяч тони	890 5,258	109
Пластические массы и сивтетические смолы — тысяч гонн	703	113
Химические волокия — тысяч тони Автомобильные и мотоциклетные по-	288	103
крышки — миллионов штук Турбины — миллионов киловатт	16.0	102
Генераторы к турбинам — миллионов		103
жиловатт Электродвигатели переменного тока-	6,4	107
миллионов киловатт Станки метанлорежущие — тысяч	17,1	101
тук Кузнечно-прессовые машины — тысяч	102	104
штук Приборы, средства автоматизация в	21,6	105
вычислительной техники — миллио- нов рублей	1.213	118
Металлургическое оборудование-ты- сяч тони		
Нефтеаппаратура — тысяч товн	160 63,0	100,1
Химическое оборудование и запасные части к нему — миллионов рублей	229	104
Тепловозы магистральные — сенций Электровозы магистральные — тысяч	740	98
л. с. Вагоны грузовые магистральные—ты-	1.183	97
сяч штук Автомобили — тысяч штук	23.8	102
в том числе: грузовые	249.9	108
легковые -	141.3	104
Тракторы — тысяч штук	22.4 219	106
Сельскохозяйственные машилы — все- го — миллионов рублей	984	110
Комбайны зерноуборочные — тысяч штук	47,0	93
Экскаваторы — тысяч штук Бульдозеры — тысяч штук	14.6 16,1	108
Деловая древесина (без лесоватого- вок колхозами) — миллионов куби-	欧州 加州	STATE BY
Эеских метров Бумага — миллионов тоня	147 2.0	102
Цемент — миллионов тонн Сборный железобетон—меллионов ку-	43.7	102
бических метров	37	103
Кирпич строительный (без произ- водства колхозами) — миллиардов		
штук Шифер — миллиардов условных пля-	16,6	97
ток Мягкая кровля — миллионов квадрат-	2,6	103
ямх метров Стекло оконнов — меллионов ивадрат-	613	104
ных метров Ткани — миллионов квадратных мет-	106	99,9
ров: хлопчатобумажные	3.077	102
шерстяные	303	106
льняные шелковые	340 300	99.3
Швейные изделня — миллиардов руб- лей	7,1	113
Бельевой трикотаж—миллионов штук Верхний трикотаж—миллионов штук	409 175	99.7 119
Обувь кожаная — миллионов пар Мясо (промышленная вырабетка) —	314	106
миллионов тоня Колбасные изделия — тысяч тони	1.026	94
Пищевая рыбная предукция — мил- лионов рублей	854	111
Масло животное, сыр и другие молоч-	004	
ные продукты в пересчете на молоко — миллионов тонн	21	99,1
Масло растительное—миллионов това Кондитерские говары—миллионов това	1,6	109
Консервы — миллиардов банок Мыло — тысяч тонн	2.6 842	97 98
Синтетические моющие средства — тысяч тонн	202	128
Часы — миллионов штук Радиоприемники и радиолы — мил-	18,6	105
лионов штук	3.6	106 120
Телевизоры — миллионов штук Холодильники — тысяч штук	1.770	116
Стиральные машины — тысяч штук Мотоциклы и мотороллеры — тысяч	2.522	108
штук Велосипеды в мотовелосипеды — мил-	410	105
лионов штук Мебель — милинардов рублей	1.2	103
	A STANSON	7 4 6 7 6 8

наведено больше: элентроэнергин на 28 миллиардов киловаттчасов, нефти на 6.4 миллиона тони, газа почти на 5 миллиардов кубических метров, стали на 1.5 миллиона тони, минеральных удобрений на 1.2 миллиона тони, химических средств
защиты растений на 15 тысяч тони, кальцинированной соды
на 47 тысяч тони, каустической соды на 75 тысяч тони, пластических масс и синтетических смол на 81 тысячу тони,
химических волокон на 13 тысяч тони, автомобильных и мотодиклетных покрышек на 377 тысяч штук, металлорежущих станков на 3.7 тысячи штук, приборов, средств автоматизации и вычислительной техники на 183 миллиона рублей, автомобилей на 25.4 тысячи штук, тракторов на 9.3 тысячи штук, сельскохозяйственных машин на 90 миллионов
рублей, экскаваторов на 1.140 штук, бульдозеров на 1.729
штук. Выросло производство алюминия, меди, цинка, никеля и других цветных металлов, продуктов нефтехники и нефтепереработки и многих других видов продукции.

Производство товаров народного потреблення по сравненню с первым полугоднем прошлого года увеличилось: клопчатобумажных, шерстяных в щелковых тканей на 98 миллионов квадратных метров, верхнего трикотажа на 28 миллионов штук, швейных изделий на 818 миллионов рублей, кожаной обуви на 16 миллионов пар. рыбной продукции на 85 миллионов рублей, кондитерских товаров на 118 тысяч тони, синтетических моющих средств на 44 тысячи тони, радиоприемников и радиол на 194 тысячи, телевизоров на 534 тысячи, холодильников на 239 тысяч, стиральных машин на 197 тысяч штук, мебели на 93 миллиона тоблей

Улучшились технико-экономические показатели работы предприятий. В черной металлургии использование объема доменных печей улучшилось по сравнению с первым полугодием прошлого года на 1,5 процента. На электростанциях удельный расход топлива на киловатт-час электроэнергии снизился на 1,6 процента. В цементной промышленности повысилась часовая производительность вращающихся печей и мельниц; в нефтедобывающей промышленности возрос отбор нефти из скважин.

Производительность труда в промышленности возросла по сравнению с соответствующим периодом прошлого года на 4.4 процента, в том числе во втором квартале на 5.4 про-

Прибыль в целом по народному хозяйству увеличилась на 7 процентов, в том числе по промышленности на 8,5 процента.

При выполнении плана промышленностью в целом, часть предприятий недовыполнила заданий по производству и реализации продукции. Многие предприятия не выполнили также планов накоплений. Несколько недовыполнен полугодовой план производства проката черных металлов, электровозов, грузовых вагонов, деловой древесины, сборного железобетона, нирпича, холодильников, мясопродуктов и некоторых других видов продукции. На многих предприятиях расход топлива и электроэнергии превышает установленные нормы. Медленно осваиваются проектные мощности ряда промышленных объектов, введенных в эксплуатацию в последние годы.

Проводились дальнейшие работы в области научных исследований, проектно-конструкторских и технологических разработок по важнейшим проблемам развития науки и техники. Освоено производство ряда новых машин, механизмов и материалов, осуществлялись мероприятия по внедрению в производство передовой технологии, комплексной механизации и автоматизации производственных процессов. В народное хозяйство внедрено более 1,5 миллиона изобретений и рационализаторских предложений, которые дают экономию в расчете на год в сумме 1,3 миллиарда рублей. Однако планы научно-исследовательских работ и внедрения достижений кауки и техники предприятиями и организациями ряда министерств были недовыполнены.

II.

сельское хозяйство

В ряде районов страны в зимний и весенний периоды в результате сильных снегопадов и морозов, пыльных бурь и паводков сельскому хозяйству был нанесев серьезный ущерб. На значительных площадях произошла гибель озимых посевов, имел место падеж скота. Работниками сельского хозяйства проведена большая работа по ликвидации последствий неблагоприятных погодных условий. Успешно выполнен план сева яровых культур и обеспечен пересев погибших озимых

Большое значение в преодолении трудностей имела помощь государства, оказанная колхозам и совхозам. Были выделены дополнительные фонды семян, горючего, обеспечена досрочная поставка техники.

Посевные площади всех сельскохозяйственных культур в стране превысили площади прошлого года и составили 208 миллнонов гектаров. Расширены площади зерновых.

Во многих районах страны колхозы и совхозы развернули уборку урожая зерновых культур; повсеместно ведутся работы по сенокошению и заготовке кормов.

Поголовье скота в птицы в колхозах и совхозах на 1 июля соответствующего года составляло (миллионов голов):

	1968 г.	1969 r.
Крупный рогатый скот	70.0	70.5
в том числе коровы	23,8	23.7
Свиньи	33,7	35,8
Овцы и козы	138.5	125.9
Птица	318,7	351.1

По сравнению с прошлым годом поголовье крупного рогатого скота, свиней и птицы увеличилось, поголовье овец и коз умежьщилось.

Производство продуктов животноводства в колхозах и совхозах характеризуется следующими данными:

	1968 r.	олугодне 1969 г.
Мясо (в убойном весе) - миллионов		MINARO
TORR	3.2	3.3
Молоко — миллионов тони	25.8	25.5
Same - Managementon manage	77	0.4

Полугодовой план закупок продуктов животноводства в целом выполнен. Однако часть колхозов в совхозов план продажи государству недовыполнила.

Сельское хозяйство за истеншее полугодие получило: 145 тысяч транторов в физических единицах, в том числе 53 тысячи пахотных; 71 тысячу грузовых и специализированных автомобилей. 43 тысячи зерноуборочных комбайнов, 3.3 тысячи картофелеуборочных и 5.6 тысячи свенлоуборочных комбайнов, 3 тысячи хлопкоуборочных машин, 17 тысяч рядковых жаток, 91 тысячу тракторных плу-

Указ Президнума Верховного Совета Грузинской ССР

О НАГРАЖДЕНИИ ТОВ, КОВАЛЬЧУКА П. В. ПОЧЕТНОЯ ГРАМО-ТОЯ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЯ ССР

За долголетнюю в плодотворную работу в рядах Советской Армин и в органах Министерства внутренних дел, в связи с пятидесятилетием со дня рождения наградить заместителя министра внутренних дел Грузинской ССР тов. Ковальчука Петра Васильевича Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Грузинской ССР.

Председатель Презяднума Верховного Совета Грузинской ССР Г. ДЗОЦЕНИДЗЕ. Секретарь Президнума Верховного Совета Грузинской ССР З. КВАЧАДЗЕ.

Уназ Президиума Верховного Совета Грузинской ССР

О НАГРАЖДЕНИИ ТОВ. КАТАМАДЗЕ Г. С. ПОЧЕТНОЯ ГРАМОТОЯ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЯ ССР

За долголетнюю и плодотворную работу в области сельского хозяйства, в свизи с пятидесятилетием со дня рождения наградить дирентора Куларского виноградарского совхоза Марнеульского рабона гов. Катамадзе Георгия Сераплоновича Почетной грамотой Президнума Верховного Совета Груаниской ССР.

Председатель Президнума Верховного Совета Грузинской ССР Г. ДЗОЦЕНИДЗЕ. Секретарь Президнума Верховного Совета Грузинской ССР З. КВАЧАДЗЕ.

Тбилиси, 24 июля 1969 года.

гов, 24 тысячи лущильников, 95 тысяч культиваторов, 102 тысячи сеялок, 67 тысяч косилок, 32 тысячи разбрасывателей минеральных удобрений, 7.7 тысячи гербицидно аммиачных минеральных тогрузчиков и много других машин и механизмов

Сельскому хозяйству поставлено около 20 миллионов тони минеральных удобрений, что на 1.5 миллиона тони больше, чем в первом полугодии 1968 года.

III. ТРАНСПОРТ И СВЯЗБ

Грузооборот всех видов транспорта увеличидся против первого полугодия 1968 года на 2 процента, в том числе во втором ивартале на 4 процента.

Плиние о выполнении полугодового плана грузооборота и

Данные о выполнении полугодового плана грузооборота и перевозок грузов по отдельным видам транспорта приводят-

	Выполне полугоди 1969 г.	Процент полнения пугодово плана	1 noayr 1969 r. r uestax a ayroamo 1968 r.	
оборот — мелляардов толна-ки	Sanith.			
незнодорожный транспорт ной транспорт общего пользо-	1.153	98	101	
RRH	53,3	89	93	
омобильный транспорт общего	004			

Железнодорожный транспорт 1.153 98 101
Речной транспорт общего пользонания 53,5 89 93
Автомобильный транспорт общего пользования 28,1 98 102
Нефтепроводный транспорт 115 103 111
Перевозки грузов — миллионов тони Железнодорожный транспорт 1.342 98 99,9
Речной транспорт общего пользования 116 92 95
Автомобильный транспорт общего пользования 1.693 99,9 101
Нефтепроводный транспорт 153 103 104

Грузооборот морского транспорта во всех видах плавания увеличился по сравнению с первым полугодием прошлого года на 2 процента. План перевозок в заграничном и каботажном плавании недовыполнен. Все еще значительны простои и порожние пробеги судов.

На воздушном транспорте перевыполнен план пассажирооборота и общего объема авиаперевозок. По сравнению
с соответствующим периодом прошлого года перевозки пассажиров возросли на 10 процентов, пассажирооборот — на
14 процентов, грузооборот — на 11 процентов. Объем работ по применению авиации в народном хозяйстве вырос
на 14 процентов.

Несколько улучшилось непользование подвижного состава: повысилась производительность локомотива на же-

тескот улучивание использование подвижного состава: повысилась производительность локомотива на леэнодорожном транспорте, производительность нефтеналивного флота на морском и речном транспорте и буксиров на перевозке плотов.

Грузооборот, выполненный электровозами и тепловозами, составил 95,4 процента в общем грузообороте железно-дорожного/ транспорта.

Железные дороги выполнили полугодовой план перевозон каменного угля, кокса и хлебных грузов. В то же время недовыполнен план перевозок нефтяных грузов, руды, черных металлов, лесных грузов, цемента и минеральных удобрений. Возросли простои вагонов под грузовыми операциями и яа технических станциях, снизилась среднесуточная производительность вагона. Значительная часть промышлённых предприятий допускала простои вагонов под погрузкой и выгрузной сверх установленных ворм. Железнодорожными морским транспортом несколько недовыполнен план прибыми.

Предприятия связи продолжали осуществление мероприятий по дальнейшему улучшению обслуживания народного хозяйства и населения всеми видами связи. Общий объем продукции связи по сравнению с первым полугодием прошлого года увеличился на 12 процентов; полугодовой план выполнен из 101 процент.

IV.

капитальное строительство

В истеншем полугодии введены в действие за счет го сударственных централизованных капитальных вложений основные фонды стоимостью в 11 миллиардов рублей, что, в сопоставимых ценах, на 3 процента больше, чем введено

ва этот же период в прошлом году.

Введены в действие новые мощности на электростанциях на 3 миллиона киловатт, угольные шахты и разрезы с годовой мощностью более 4 миллионов тони и углеобогатительные фабрики на 11,5 миллиона тони, крупнейшая доменная печь на Череповецком металлургическом заводе годовой мощностью 1,8 миллиона тони чугуна, новые мощности по производству 2,5 миллиона тони стали, 600 тысяч тони готового проката, более 2 миллионов тони кокса, 1,2 миллиона тони минеральных удобрений, 350 тысяч тони целлюлозы, 304 тысяч тони картона. 425 штук экскаваторов в год; установлено 223 тысячи прядильных веретен и оволо 4 тысяч ткацких станков: введены в действие мощности по нереработке 80 тони мяса в смену и производству цельномолочной продукции на 548 тони молока в смену. Вошли в строй новые магистральные газопроводы и нефтепроводы общей протяженностью около 3 тысяч километров. Вновь построены и расширены предприятия и в других отраслях промышленности, а также на транспорте и в торговле.

В сельском хозяйстве тольно за счет средств, выделенных по государственному плану, введены в эксплуатацию животноводческие помещения для содержания крупного ротатого скота на 92 тысячи скотомест, для свиней — на 37 тысяч скотомест, для овец — на 251 тысячу скотомест и для содержания птицы — на 711 тысяч птицемест. Построены птицефабрики для размещения 719 тысяч курнесущек и по производству 3,6 миллиона цыплят в год: проводились работы по орошению и осущению земель: сданы в эксплуатацию новые емкости для хранения зерна — элеваторов на 540 тысяч тонн и зерноскладов — на 652 тысячи тонн.

Государственные централизованные капитальные вложения в народное хозяйство составили 20.9 миллиарда рублей; все государственные капитальные вложения, включая нецентрализованные, составили 25.4 миллиарда рублей, или на 4 процента больше, чем в первом полугодии прошлого года. При этом полугодовые планы ввода в действие произвол-

ственных мощностей, основных фондов и капитальных вложений недовыполнены. Объем подрядных работ по сравнению с соответствую-

щим периодом прошлого года увеличился в первом полугодии на 3 процента, в том числе во втором квартале на 7 процентов.

Темпы роста подрядных работ по отдельным министер-

ствам приводятся ниже:

I полугодие 1969 г. в процентах к I полугодию 1968 г.

Boero no CCCP	103
в том числе;	
Министерство строительства	
предприятий тяжелой индустрии СССР	99.6
Министерство промышленного строи-	an actual of
тельства СССР	104
Министерство строительства СССР	103

MELTER STATE OF THE SECOND SEC	
Section of the assets of structures of the	NO POST OF THE PARTY
Министерство сельского строительст- ва СССР	104
Министерство транспортного строи-	100,1
Министерство энергетики и электри-	
фикации СССР Министерство мелнорации и водного	102
хозяйства СССР Министерство газовой промышленно-	103
CTB	105
Министерство монтажных и сподиаль- ных строительных работ СССР	105
в том числе по работам для стро- нтельных министерств (по суб-	
подрядным договорам)	106

Объем работ, выполненный межнолхозными строительными организациями, увеличился по сравнению с первым полугодием прошлого года на 10 процентов.

Недовыполнены вадания по снижению себестоимости строительно-монтажных работ и по прибыли.

строительно-монтажных расот и по присыли.

В мае текущего года Центральный Комитет КПСС в Совет Министров СССР приняли постановления, направленные на совершенствование напитального строительства и перевод строительных и монтажных организаций на новую систему планирования и экономичесного стимулирования. Начата работа по осуществлению этих решений.

V.

ПОВЫШЕНИЕ МАТЕРИАЛЬНОГО БЛАГОСОСТОЯНИЯ И КУЛЬТУРНОГО УРОВНЯ НАРОДА

Численность рабочих и служащих в народном хозяйстве в среднем за полугодие составила 86.3 миллиона человек и увеличилась по сравнению с первым полугодием прошлого года на 2.6 миллиона, или на 3 процента.

В 1969 году осуществляется повышение заработной платы среднеоплачиваемых категорий работников, занятых в строительстве, на ремонтно-строительных работах и на предприятиях промышленности строительных материалов.

Среднемесячная денежная заработная плата рабочих и служащих увеличилась по сравнению с соответствующим периодом прошлого года на 4 процента и составила 114 рублей. Оплата труда колхозников повысилась на 5 процентов.

Выплаты и льготы из общественных фондов потреблейня составили более 29 миллиардов рублей и выросли по сравнению с первым полугодием прошлого года на 7 процентов. За счет этих средств населению были обеспечены бесплатное обучение и медицинское обслуживание, выплата пенсий, пособий и другие расходы по социальному обеспечению, выдача стипендий, предоставление бесплатных и на льготных условиях путевок в санатории и дома отдыха, содержание детских дошкольных учреждений, оплата отпусков и другие виды социально-культурного обслуживания.

Вклады населення в сберегательные кассы выросли за полугодие на 2.8 миллиарда рублей и составили на 1 июля более 35 миллиардов рублей.

Розничный товарооборот государственной и кооперативной торговли за полугодие составил 67.9 миллиарда рублей и увеличился, в сопоставимых ценах, на 7.8 процента. Полугодовой план розничного товарооборота выполнен на 100,2 процента.

Продажа отдельных товаров в государственной и кооперативной торговле изменилась следующим образом:

Продано за полугодне

в процентах к I полугодию 1968 г.

		годию 18
	Хлебопродукты	104
	Мясо и мясопродукты	97
	Рыба, сельди и другие рыбопродукты	114
	Масло животное	112
	Масло растительнов	101
	Цельномолочная продукция	111
	Сыр	118
	лица	101
2	Caxap	107
	Кондитерские товары	108
	Чай	108
	Картофель	102
	Овощи	83
	Фрукты	99
	Цитрусовые	118
	Одежда, белье и ткани	109
28	Тринотажные изделия	112
	Чулочно-носочные веделяя	111
	Обувь ножаная	106
	Фарфоро-фаянсовая и стекляная посуда.	104
	Мыло	103
	Синтетические моющие средства	126
	Мебель	105
	Швейные машины	99
2	Холодильники	110
	Стиральные мащины	106
	Электропылесосы	106
	Часы	104
	Фотоаппараты	95
	Мотоциклы и мотороллеры	100
	Велосипеды и мотовелосипеды	98
	Радиоприемники и радиолы	107
	Телевизоры	119

. Внешнеторговый оборот Советского Союза за полугодне составил 9 миллиардов рублей и увеличился на 8 процентов.

Осуществлялось дальнейшее улучшение жилищных и культурно-бытовых условий населения. За счет государственных капитальных вложений и средств жилищно-строительной кооперации введено в эксплуатацию 508 тысяч новых благоустроенных квартир общей площадью 22 миллиона квадратных метров. Кроме того, построено большое количество жилых домов рабочими, служащими и колхозиками, а также колхозями за счет собственных средств и с помощью государственного кредита. Построены новые школы, детские дошкольные учреждения, больницы и другие объекты культурно-бытового назначения

Вместе с тем полугодовой план жилищного и культурнобытового строительства несколько недовыполнен Объем работ по бытовому обслуживанию населения уве-

личился по сравнению с первым полугодием прошлого года на 17 процентов, в том числе в сельской местности— на 25 процентов.

Проводылись работы по дальнейшему благоистрайству

Проводилнсь работы по дальнейшему благоустройству городов и сел и газификации жилого фонда. За полугодне газифицировано 1,2 миллиона квартир.

Улучнилась медицинская помощь населению. Расширилась сеть больниц, диспансеров, женских нонсультаций, детских консультаций и поликлиник, санаториев и других учреждений здравоохранения.

Достигнуты дальнейшие успехи в развитии народного образования, науки и культуры. Охвачено различными видами обучения свыше 77 миллионов человен, из них 49,2 миллиона обучались в общеобразовательных шиолах. Восымилетнюю школу окончило 4,5 миллиона детей и среднюю общеобразовательную — 2,6 миллиона; при этом в шиолах рабочей и сельской молодежи получили среднее образование более 600 тысяч человек.

Высние и средние специальные учебные заведения смончили 1.590 тысяч человек, или больше, чем в прошлом году, на 180 тысяч. При этом высшие учебные заведения выпустили 560 тысяч и средние специальные учебные заведения — 1.030 тысяч специалистов.

ЦЕНТРАЛЬНОЕ СТАТИСТИЧЕСКОЕУПРАВЛЕНИЕ ПРИ СОВЕТЕ МИНИСТРОВ СССР.

Тбилион, 24 июля 1969 года.

УКАЗ

президиума верховного СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР

О ПРИСВОЕНИИ ПОЧЕТНОГО ЗВАНИЯ ЗАСЛУЖЕННОГО РАБОТНИКА КУЛЬТУРЫ грузинской сср

В связи с 50-летием образования в Советском Союзе единого государственного издательства, за долголетиюю и плодотворвую работу в области издательства и полиграфии присвоить почетное звание заслуженного работника культуры Грузинской

4. Аблушелишеван Наталии Константиновне — редактору издательства «Ганатлеба».

2. Бепукели Вахтангу Павловичу — заведующему редак-пией издательства «Сабчота Сакартвело»:

3. Буачидае Бердия Захарьевичу - заведующему редакцией издательства «Сабчота Сакартвелов.

4. Дзидзигури Валентине Ивлиановне — главному редактору издательства «Накадули».

5. Джгереная Голию Лева-новичу — директору Абхаз-ского газетно-журнального из-

6. Дохнадзе Георгию Мелитоновичу - наборщику Хатурской типографии.

7. Гонашвили Нателе Ивановне - редактору издательства «Сабчота Сакартвело».

8. Ивардава . Александру Владимировичу заведующему реданцией издательства «Сабчота Сакартвело».

9. Лагидзе Зеро Николаевичу - печатнику типографии Издательства ЦК КП Грузии. 10. Махарадзе Русудане Ма-

ской типографии № 1. чу - директору Кутансской тинографии № 5.

каровне — наборщице Тбилис-

12. Орджоники да е Ревазу Дмитриевичу — заместителю главного редактора издательства «Сабчота Сакартвело».

13. Папинашвили Георгию Шиоевичу — начальнику на-борного цеха типографии Из-дательства ЦК КП Грузии.

14. Сахурия Тамаре Федоровне — заведующей корректорской издательства «Сабчота Сакартвело».

15. Сулаберидзе Шота Семеновичу — старшему редактору издательства «Сабчота Сакартвело».

16. Стаднику Ники фору Ильичу — наборшику Потийской тинографии.

17. Торотадзе Николаю Гавриловичу — директору Тби-лисской типографии № 1. 18. Тевзая Варваре Парнао-зовне — редантору Главлята

19. Чирадзе Нателе Давиредактору издательдовне . ства «Накадули».

20. Чачуа Дареджане Константиновне - корректору Тбилисской типографии № 4. 21. Шаламберидзе Георгию

Аквсентьевичу — начальнику отдела Государственного комитета по печати. 22. Шония Леонтию Семе-

11. Мандария Давиду Ильи- новичу — начальнику отдела Государственного комитета по печати.

> Председатель Президнума Верховного Совета Грузниской ССР Г. ДЗОЦЕНИДЗЕ.

Секретарь Президнума Верховного Совета Грузинской ССР З. КВАЧАДЗЕ.

Тбилиси, 25 июля 1969 года.

YKA3

президиума верховного совета грузинской сср

о награждении почетной грамотой президиума верховного совета грузинской сср

В связи с 50-летием образования в Советском Союзе единого государственного издательства, за долголетнюю и плодотворную работу в области издательства, полиграфии и книжной торговли наградить Почетной грамогой Президнума Верховного Совета Грузинской ССР:

1. Горгадае Вахтанга Теофановича — редактора изда-

тельства «Ганатлеба». 2. Кавтеладае Клавдию Меоодневну — наоорщицу чна-

турской типографии. Карельскую Любовь Игнатьевну - заместителя главного бухгалтера объединения «Сакцигни».

4. Кристесашвили Георгия Давидовича — замести теля начальника цеха Тбилисской фабрики офсетной печати.

5. Мескишвили Маргариту лексеевиу - линотип и с т а Тбилисского комбината печа-

6. Ментешашвили Вахтанга Иосифовича — заместителя пиректора Издательства ИК КП Грузии.

7. Тодрия Иосифа Партено вича — наборщика Цхакаевской типографии.

8. Хомерики Сосо Сергеевича — товароведа объединения «Сакцигни».

9. Чичинадзе Валериана Григорьевича — технического ренантора издательства «Сабчота Сакартвело».

10. Шенгелия Сергея Ивановича - директора Самтредской типографии.

Председатель Президнума Верховного Совета Грузинской ССР Г. ДЗОЦЕНИДЗЕ.

Секретарь Президнума Верховного Совета Грузинской ССР 3. КВАЧАДЗЕ.

Тбилиси, 25 июля 1969 года.

ХУЛИГАНСТВУ—ЗАСЛОН века номмунистического завтра — од-из важнейших задач

советского общества. Решать эту задачу следует не только путем развития у наждомешает им плодотворно ранашего современника ботать, учиться, отдыхать. высокой сознательно с т и, Хулиган наносит ущерб готрудолюбия, преданности общественным интересам. Этосударственному. общественному и личному имуществу му в немалой степени спограждан. Нередко хулигансобствуют и непримиримое ство является первопричиотношение ко всякого рода ной таких тяжких преступленарушениям правопорядка, ний, нак убийство, телесные искоренение преступности в повреждения и т. п. стране. «В обществе, строя-Советское государство с щем коммунизм, — сказа-но в Программе КПСС. первых дней своего образо-

вания ведет непримиримую

борьбу с хулиганством. Сви-

петельством постоянного

внимания партии к этому

вопросу является принятое

в июле 1966 голя постанов-ление ЦК КПСС и Совета

Министров СССР «О мерах

по усилению борьбы с пре-

ступностью» и изданный во

исполнение этого постанов-

ления Указ Презилиума Верховного Совета СССР

«Об усилении ответственно-

сти за хулиганство». Усо-

ществленное этими важными

локументами, было направ-

лено на предупреждение

хулиганства, усиление борь-

бы с ним, выявление причин,

его порождающих: на созда-

ние такой обстановки. при

которой каждый случай ху-

лиганства решительно пре-

ми органами и всей общест-

За прошедине годы су-

дебные органы республики

совместно с прокуратурой и

Министерством внутречних

венностью.

законодательства, осу-

уголовно-

стью - долг каждого советского гражданина. Как свидетельствуют статистические данные, пре-ступность в нашей стране неуклонью снижается. Одиако предстоит еще много сделать для полной ее ликвида-Сегодня одним из наиболее распространенных видов правонарушений является хулиганство.

не должно быть места право-

нарушениям и преступно-

сти». Борьба с преступно-

В. И. Ленин называл хулиганство заразой, чумой, язвой, «оставленной социализму по наследству от капитализма», неоднократно указывал на большую общественную опасность хулиганов и призывал труляшихся вести с вими непримиримую войну. Хулиган - человек, грубо нарушающий общественный порядок и выражающий явное неуважение к обществу. Он глубоко оснорбляет честь

и постоинство окружающих,

ществили ряд мероприятий, направленных на усиление борьбы с преступностью. предупреждение и искорене ние преступлений, способствующих воспитанию граждан в духе неуклонного исполнения советских законов н уважения правил социалистического общежития. В результате, борьба эта прини-мает все более наступательный характер. Только в 1968 году, по сравнению с 1967 годом, в нашей республине судимость по всем категориям дел значительно сокра-

Борьбу с хулиганством активно ведут не только су-дебно-следственные органы. но и вся наша общественность. Добровольные народные дружины, комсомольские патрули, товарищеские суды и другие общественные организации запяты весьма полезной и плодотворной деятельностью. Общественность помогает

судебно-следственным органам выявлять виновных, участвует в рассмотрении совершенных преступлений, выяснении личности виновного и обстоятельств дела. И тем самым способствует правильному определению характера преступления и степени общественной опасности подсудимого. Например, в 1968 году при рассмотредела в суде принимали участие общественные обвинители или защитники.

Важным средством вовлечения общественности в борь бу с преступностью, правильного воспитания граждан и пропаганды советских законов служат выездные сессии судов. проводящиеся на месте работы или жительства подсудимых. Кроме того. действенную помощь оказывает направление копий приговоров общественным организациям и коллективам, где трудились винов-Однако нельзя забывать о

том, что в борьбе с преступностью, с хулиганством главное внимание полжно быть направлено на предотвращение проступка. В данном случае одним из важных средств являются частные опрелеления. в которых супы обращают внимание должностных лиц, учреждений. предприятий и ных организаций на поичины и условия, способствовавшие совершению преступления и на другие обстоятельства, не соответствующие правилам социалистического общежития, требуют их устранения. Например. народный суд района имени 26 комиссаров г. разбирая дело С. Саркисяна. обвиненного в злостном хулиганстве, вынес частное определение, которым обра-

лы рабочей молодежи № 15 на то, что педагог этой школы А. Кекелия груб с учащимися, оскорбляет их.

Существенное значение в

предупреждении преступности имеют многие факторы, внешне будто бы не имеющие к нему прямого отноше ния. Например. обязательного среднего образования, призванное поднять общий уровень культуры, с тем уничтожит предпосылки многих правонарушений. А разве борьба с алкоголизмом, с тунеядством не является предупрежпением случаев хулиганст ва. профилактикой преступможно привести несколько цифр. Из числа лиц, осужденных в 1968 году за хулиганство. 62.3 процента совершили преступление в состоянии опьянения. 26.2 процента были с начальным образованием и малограмотными, 16.7 процента были трудоспособные лица, но нигде не работающие и не

учившиеся. Вот почему общественность самым суровым обранеядством, алкогол измом. Вот почему пьяное состояние признается обстоятельством. отягчающим ответ ственность при совершении ряда преступлений, а спанвание несовершеннолет и и х рассматривается нан самостоятельное преступление.

te Menee crpoto бороться и с теми, дет паразитический то шильный прадота ручил-тели. Тгоэтому их антиобще ственное првен строго сти закона.

Несмотря на определенные успехи, к сожалению, уровень деятельности судебных органов все еще отстает от возросших требований. Судебные органы еще не всегда добиваются тесной взаимосвязи с прокуратурой и Министерством внутреннях пел. не заботятся о по стижении необходимого контакта с общественностью, не всегда с должной оперативностью борются с преступностью. Все это вызывает недооценку опасных для об щества случаев злостного хулиганства, отдельных нарушений норм судопроизводства и другие недостат-

Решительная борьба хулиганством и другими видами преступлений — не временная кампания. Это целенаправленный, постоянный курс, проводимый навом. Следовать ему - наш гражданский долг.

С. КАДЖАЯ, первый заместитель председателя Верховного Суда Грузинской ССР.

T. MOCECSH. старший консультант Верховного Суда Грузинской ССР, кандидат юридических наук.

индия перед выборами президента

РАСИСТЫ ЮАР НЕЗАКОННО ХОЗЯЙНИЧАЮТ В НАМИБИИ

ЛЕНИН ПРИНАДЛЕЖИТ ВСЕМ ТРУДЯЩИМСЯ

САНТЬЯГО, 24 июля, (ТАСС). Ленин — гений заинтересован в уничтожении эксплуатации, гомира. Он принадлежит всем трудящимся, все- тозятся торжественно отметить 100-летие со му прогрессивному человечеству нашей планеты. Вся его жизнь является вдохновляющим примером. Его труды, его идеи открыли новую славную страницу в истории нашего столетия, рит Годой Урругиа, за последние 50 лет корен-Эти слова принадлежат старейшему деятелю ным образом изменилось положение на зем-Коммунистической партии Чили, члену ее Центрального Комитета Сесару Годой Урругиа.

Мы, латиновмериканцы, сказал в беседе с корреспондентом ТАСС Годой Урругия, обязаны Ленину очень многим. Его учение оказапо огромнейшее влияние на все развитие ком- Ленина. мунистинеского и рабочего

движения в Латинской Аме-Вот почему лучшие люди нашего континента, все, кому

дороги мир и прогресс, кто COBETCKUE **АВТОМАШИНЫ**

В ПАКИСТАНЕ нарачи, (тасс). ветские автомобили «Бе-лаз-540» появились на ули-

цах Карачи. Эти гигантские самосвалы будут работать на строительстве плотины в районе Исламабада. Машины закуплены фирмой «Паклэнд трэдинг корпорейшн» в соответствии с пакистаносоветским торговым согла-Советский Союз не только поставляет машины, но и го-

кадры. Первая группа во-

дителей самосвалов, подго-

товленная в Карачи советски-

ми специалистами, уже при-

ступила к работе.

квалифицированные

увеличением сказать, что главный меридиан социализма сегодня проходит через Москву. И. он неразрывно связан с именем великого

ста. Имена 11 из них стали

известны только вчера, в по-

В списке кандидатур, рас-

пространенном агентством ПТИ, Санджива Редди —

официальный кандидат пра-

вящей партии Индийский национальный конгресс;

В. Гири, поддерживаемый

депутатами парламента от

Коммунистической партии

Индии, Параллельной ком-

партии, Революционной со-

циалистической партии, а

также рядом независимых

В числе претендентов на

пост президента — бывший

следний день регистрации.

24 КАНДИДАТА ДЕЛИ, 25 июля. (ТАСС). министр финансов Индии 24 человека зарегистрирова-Дешмукх, кандидатура коно в качестве кандилатов торого выдвинута руковона пост президента, выборы ра», «Джан санг» и «Бхаратия кранти дал».

Остальные кандидаты малоизвестные лица, и их шансы на выборах практически равны нулю.

дня рождения человека, отдавшего всю свою

жизнь делу борьбы за прекрасное будущее.

Под воздействием ленинского учения, гово-

ле. Создание первого в мире государства ра-

бочих в крестьян открыло человечеству путь

н социализму и коммунизму. Не будет пре-

ЗАЯВЛЕНИЕ ФУЛБРАЙТА

ВАШИНГТОН, 25 июля. (ТАСС). США несут долю ответственности за войну межди Гондирасом и Сальвадором, заявил сенатор Фулбрайт, председатель сенатской комиссии по иностранным делам.

Выступая в сенате, Фулбрайт заявил, что нужно было давно убрать военные миссии США из Латинской Америки и прекратить оказание им военной помощи.

переговоры министров

24 июля министр иностранных дел Бельгии Пьер Армель, прибывший в Москву по приглашению Советского правительства, нанес визит министру А. А. Громыко: В тот же день нача-

лись переговоры между А. А. Громыко и П. Армелем, во время которых состоялся обмен мнениями по некоторым международным проблемам, представляющим взаимный интерес, в особенности по вопросам европейской безопасности, а также по вопросам советско - бельгийских отношений. Переговоры проходили в обстановке взаимопонимания и откровенности. (ТАСС).

Конгресс в Канре

КАИР, 25 июля. (TACC). Здесь начали работу пять подкомиссий третьей сессии. Всеобщего национального конгресса Арабского социалистического. союза.

Газета «Альм-маса» сообщает, что в дискуссии в подкомиссиях были затронуты вопросы политического положения, пропаганды, укрепления мощи вооруженных сил, позиции ОАР в отношении палестинского Сопротивления, поддержки восточного фронта, экономики и другие во-

СОБЫТИЯ KOMMEHTAPHH

призыв к совету БЕЗОПАСНОСТИ

НЬЮ-ИОРК, 25 июля. (ТАСС). Совет ООН для Намибии обратился к Совету Безопасности с тем, чтобы тот принял меры по обеспечению претворения в жизнь его резолюдии о лишении расистов ЮАР мандата на управление

В письме Совету Безопас- еще 8 намибийцев, обвиподчеркивается, что правительство ЮАР открыто игнорирует решения ООН и пролоджает незаконно оккупировать территорию На-

Правительство ЮАР принию так называемых бантустанов — резерваций для африканского населения, под которые выделяются худине земли. Продолжаются судебные процессы против на-Недавно правительство ЮАР предало суду, тельные меры,

ненных в нарушении «закона о терроризме» и «закона о подавлении коммунизма в Южной Африке».

В создавшихся условиях Совет ООН для Намибии, на который возложена ответэтой территорией до дости жения ею независимости, оказался не в состоянии выполнить свою задачу. Пообращается с призывом к Совету Безопаспринять безотлага-

Тель-Авив упорствует

НЬЮ-ИОРК. 25 нюля (ТАСС). Постоянный пред ставитель Израиля в ООН Иосеф Текоа в опубликовачном вчера письме на имя председателя Совета Безопасности угрожает новыми военными акциями против Объединенной Арабской Республики.

Стремясь возложить ответственность за обострение напряженности в зоне Суэцкого канала на ОАР, Текоа обвиняет правительство ОАР в «преднамеренной агрессии». Непрекращающиеся вооруженные нападения извоздушных сил на террито- в зоне Суэцкого канала.

рию ОАР Текоа изображает как «меры самозащиты, направленные исключительно против военных позиций ОАР и против баз, в кото-рых берут начало нападения против израильских сил» в зоне Суэцкого канала.

Текоа, встественно, не упоминает ни единым словом резолюцию Совета Безопасности от 22 ноября 1967 года. Упорный отказ Израиля выполнить эту резолюцию и вывести свои войска с Синайского полуострова и из района Газы являются основной причиной опасного раильских войск и военно- усугубления напряженности

Химическое оружие для войны во Вьетнаме

вашингтон. (ТАСС). Для войны в Юго-Восточной Азин Пентагов вакопил такие запасы отравляющего газа «Си-эс», ко-торых достаточно для того, чтобы заразить всю территорию Южного Вьетнама. В до-кладе, представленном ООН, известный американский биолог Мезельсон сообщает, что за период 1964—1969 годов армия закупила для применения в Юго-Восточной Азин 13.736 тысяч фунтов газа. Только в текущем году эти закупки превысели 6 меллио-

нов фунтов. Публикуя эти данные, газата «Вашингтон пост» пишет, что для ведения химической

специальную инструкцию. В этом руководстве войскам во Вьетнаме подробно описывается, как следует расимлять газы с вертолетов, «упаковывать» их в артиллерийские снаряды и так далее. Оправдывая использование

войны, представители военных властей с ваглым лицемернем преподносят это как «гуманный акт», утверждая, что ав противном случае» они вынуждены были бы убивать. «Вашингтон пост» в этой свяам отмечает, что газы «Си-ас-1» и «Си-ас-2», помимо рвоты и удушья, причиня-

средств ведения химической

OKHO MUP

В Болгарни закан-чивается ментам гре-тьего энергетиче-ского блока ТЭС «Варна». Оборудова-вие для этой элек-тростанции изготов-лено на заводах Со-ветского Союза. На снимке: об-ший вид ТЭС «Вар-

На севере Ирака живут смелые и во-нкогвенные илемема курдов, составляющие около 20 про-центов всего населе-мия страны.

CHRMKE: го на курдских пле-



НАСЛЕДНИКИ АМИРАНИ

Именно советский образ жизни помог рано овдовевшей крестьянке Магато Твилдиани из высокогорного села Рихмелури дать высшее образование трем сыновьям: Самоону. Симону и Давиду. учителем, агрономом и врачом — доктором медицинских наук. И таких примеров в заоблачных горных селениях Сванетии сегодня множество.

Сванетия — край контрастов: На высоте 2.200 метров, в селении Ушгули, встают причудливые, источенные ветрами и временем башни-«косики». Струи воздуха здесь служат резцом неутомимому скульптору — Времени. Это — напоминание о прошлом. А сегодня умелые руки молодой доярки из просмавленной в этих местах семьи Чарквиани добиваются высоких надоев молока... Умножает колхозное богатство бригадир кукурузоводов де-путат Верховного Совета Грувинской ССР Пация Ходжелани... Трудящиеся высокогорного Лентехского района широко откликнулись на инициативу колхозников села Натанеби Махарадзевского рай-

Окончание. Начало см. «З. В.» от 25 июля с. г.

она, решивших создать в каждой семье собственную библиотеку, в которой будут труды В. И. Ленина и других классиков марксизма. лучшие произведения мировой литературы. Сотни семейств уже обзавелись собственными библиотеками.

Широко ведется подготов-

ка к 100-летию со дня рождения В. И. Ленина и 50-летию Советской власти в Грузии. Первый секретарь Ленрайкома партни Иван Теймуразович Хабулиани рассказывает, что более 300 агитаторов, членов лекторской группы райкома партин и лекторы районного отделения общества «Знание» проводят беседы и лекции, посвященные этим знаменательным датам. Пульс времени! Когда, захватив в горсть тугой ветер, летишь сюда из шума больших городов, то не сразу ощущаешь биенне этого пульса. Но тем точней и уверенней понимаещь его четкий ритм позже. И только очертания гор да древних башен напоминают о дне вчерашнем. Да еще звезды над головой, если ночь застанет в пути, одни и те же для всех веков. Звезды крупными неограненными алмазами переливаются красновато-зеленым светом. Словно неон в городе... Медленно поворачивается небо, нак полог сказочной башни. Здесь не заблудишься: звезды не позво-

ТАМ, ГДЕ УШБА И ТЕТНУЛЬД

«На языке зари, ветров и трав» говорится в старинном сванском сказании об Амирани-Прометее, прикованном

Сегодня любой может убелиться в том, что Амирани-Прометей раскован. Доказательств тому сколько угодно... И дело даже не в том, что рядом с древними замшелыми башнями — новые дома, в которых сияет элекгричество, в которых самая современная малогабаритная и иная мебель, и полки с книгами, и радиоприемники; и телевизоры. Этим сегодня никого не удивишь.

Сваны, веками жившие в сердце гор как в неприступной крепости, всегда любили гордились своей землей. Хотя, чтобы выйти к клочку именовавшемуся полем, им приходилось взбираться вверх по кручам, под-

час рискуя сорваться в пропасть. А чтобы защищать свою независимость от князей и иноземных захватчиков, сообща браться за ору-

Новая Сванетия гордится не только тем. что по уровню образования не уступает любому другому уголку Грузии, не только вкладом своих сыновей в покорение Ингури или освоение рудных недр, но и многими ми успехами в хозяйственном и культурном строитель-

...Огромный красный диск солнца нехотя уходил за горизонт, озаряя пламенем пожара голубое небо. Багряные блики окрасили верхушки деревьев и легкими штрихами легли на пенистые воды Ингури. Медленно угасал летний день: условоились еще недавно бушевавшие разлапистые ели, угомонились птицы. Туман повис над рекой. И вдруг мы увидели нак в глухом лесу водный поток прорубил синий коридор. Поверхность реки вски-пала барашками. Интури на наших глазах превращался в белый кипящий ад, его разъяренные волны прыгали с черных снал в бездну.

Здесь: в верховьях Ингу-

н бука. Отсюда лес сплавшел на изготовление целлюлозы и для нужд мебельной промышленности. Когда же начали строить ИнгуриГЭС сплав пришлось прекратить Возникла проблема вывоза поевесины сухопутным путем. Появилась необходимость в новых дорогах по ущельям Хаишуры, Ларакваквы. Ормалети и других притоков Ингури.

Разведкой и проектирова-нием дорог в лесах нашей республики занимается коллектив Грузинского филиала государственного проектного института «Гипролестранс» Его изыскательские партии прошли не одну сотню километров, разведали пути к самому сердцу чащоб.

В конце прошлого года вы яснилось, насколько важно пораньше иметь дорогу через ущелье Эци. Ждать теплых дней — терять месяцы. И изыскательская партия, руководимая тлавным инжене оом проекта Александром Муеллишвили и инженером Владимиром Кавтарадзе, вызвалась немедленно начать

Сильные морозы минувпіей, необычно суровой зимы особенно свирепствовали в январе. Трасса проходила в девственном лесу по кру чам гор Сванетии. Глубокий снег. Тяжелый груз. Но Джемал Таварткиладзе, Амиран Элиашвили, Бичико Гомарели и Зураб Санашвили, проваливаясь в снег, метр за метром расчищали просеку вели геодезические работы, забивали колья и столбы оставляли заметки краской на скалах. Так размечалась будущая высокогорная трасса. по которой пойдет тран спорт с лесом в Джвари, в леспромхоз. А массив здесь — богатейший, Можно получить свыше 180 тысяч кубометров деловой древеси ны. Иными словами, это около 25 тысяч тонн целлюлозы и 50 тысяч мебельных гар-

нитуров. ...Лес раскрывал перед нами свои сказочные кладо-вые. Мне вспомнилось, как высоко ценилось здесь окультивирование дикорастущих деревьев. В Сванетии с давних пор установился обыки на дикое дерево, считался владельцем его урожая, «Зеленое дерево жизни», сказал учитель Георгий.

* * * Распугивая зверье, пробираются вездеходы с геологами поисковых партий. Недаром в Сванетии открыто множество ценных месторож-

Электрифицирую т с я мые отдаленные уголки. Управляющий трестом «Грузсельэлоктрострой» М. Тавд-

гирилзе рассказал, что строя щийся сейчас ударный объ высоковольтная линия Табори-Местна-снаб дит электроэнергией 18 селений Местийского района. .Когда наша машина взбиралась по серпантину горной

дороги, ведущей к руднику все, что открывалось взгля ду, носило печать большого напряженного труда. Вот через ущелье переки-

нулась канатная дорога, по которой то и дело проносят-ся вагонетки. Да и само карьерное управление Дизи, вдвинутое в гору, словно растет из самых ее недр.

.. С лязгом врубаются п породу экскаваторы, время времени взлетают черные облака взрывов. Люди штурмуют гору. Сквозь веновые залежи диабазов, гранитов порфиров они настойчиво пробиваются к мрамору. Продукция карьерного уп-

равления Дизи - серебр стые и ослепительно-белые с красной крапинкой глыбы мрамора — пользуется заслуженной славой не только в нашей стране, но и далеко за ее рубежами. Сванетским мрамором облицованы стан-ции Московского метро и Варшавского дворца культу ры и науки, здания в Ленин-граде, Киеве, Тбилиси. Знаменитый белоснежный мрамор покупают ФРГ и Япония, Чехословакия и Германская Демократическая Республика:

Но мрамор - не единст венное богатство здешних недр. О сокровищах Сване вать первый секретарь Местийского райкома партии Матвей Шавханович Гвичиа

Перед нами карта Сванетии. По ней видно, в какої прочный бронированный сейф спрятала природа сокровища золото, редкие полиметаллы

Большие перспективы от крывает перед Сванетией и урнзм. Сегодня на улицах Местиа встретишь туристов Риги и Таллина. Болгарии и

.. Горная ночь поднималась до самой луны, казав шейся очень маленькой. Время от времени луна освобож далась от перистых облаков. заслонявших ее, как ветви, к тогда серебристым блестели ледяные шапки Ушбы и Тетнульда, освещалась полина. Алый стяг над зданием школы трепетал, как язычок пламени. Хотелось говорить слова возвышенные и прекрасные. Как те, которыми начиналась сванская

Т. ГАМКРЕЛИДЗЕ. [Спец. корр. «Зари Восто-Сванетия-Тбилиси.

легенда об Амирани.



HOBЫE

Демурханашвили. Золотой берег. Издательство «Мерани». 285 стр. Тираж 10.000. Цена 42 коп

Кайсын Кулиев. Мир дому твоему. Издательство «Мерани». 114 стр. Тираж 1.000, Цена 37 ков.

Е. Довбыш. Подвиг комба-Издательство «Сабчота Сакартвело». 173 стр. Тираж 2.000. Цена 38 коп.

Г. Зедгинидзе. Собор матери. Роман. Издательство «Мерани». 292 стр. Тираж 10.000. Цена 62 коп. 3. Швелидзе. Революцион-

ная организация «Лига свободы». Издательство Тбилисского университета. 124 стр. Тираж 1,000. Цена 50 коп.

Ш. Махарадзе. Хирургическое дечение митрального стеноза. Издательство «Сабчота Сакартвело». 137 стр. Тираж 1.000. Цена 78 коп. Кокрочина. Грузинская на-

чалась моя самостоя-

кументальными филь-

Как член международ-

я счастлива, что фильм

венгерского режиссера

Волтана Фабри «Ребя-

та с улицы Пал» полу-

чил серебряный приз

«Накадули». 10 стр. Тираж 50.000. Пена 20 коп. Г. Гошадзе, Б. Вайнштейн.

Надежность и долговечность машин и оборудования. Изда-тельство «Сабчота Сакартвело». 189 стр. Тираж 1.000. Цена 80 кон. Е. Загорянский. Повесть о

Морфи. Издательство «Сабчораж 20.000. Цена 48 коп. Н. Безарашвили. Тучи рассенваются. Издательство «На-

кадули». 54 стр. Тираж 5.000. Цена 13 коп. Акутагава. В чаще. Перевод

Л. Авалиани. Издательство «Накадули». 18 стр. Тираж 20.000. Цена 7 коп. Этим Гурджи. Стихи. Изда-

тельство «Мерани». 201 стр. Тираж 40.000. Цена 53 коп. И. Кимертелидзе. Стихи. Из-

дательство «Мерани». 69 стр. Тираж 1.500. Цена 28 коп. Г. Папиашвили. Возвращение к жизни. Издательство «Сабчота Сакартвело».

стр. Тираж 5.000. Цена 84 коп. Дриз Овсей. Мороз и мудрые старцы. Перевод М. Лебанидзе. Издательство «На-кадули». 31 стр. Тираж 14.000. Цена 23 коп.

(ГрузТАГ).

Лагерь для детей колхозников

ГУЛЬРИПШИ, 25 июля. (ГрузТАГ). В высокогорном селе Амткел Гульрипшского района открылся первый Абхазии межкол хозный пионерский лагерь. Инициатором его организации был Гульрипшский райком комсомола. Средства на содержание детей в лагере пере-

числяют колхозы. Сейчас здесь отдыхает большая группа пионеров детей передовиков сельского хозяйства. День их заполнен интересными играми, походами к живописному озеру

> Редактор ю. хомерики.

Они спустились с гор... На крупнейшей в республике стройке — ИнгуриГЭС трудятся посланцы Сванетии.

новости спорта

На снимке: монтажники Я. Шагошвили и И. Гиоргобиани.

МАТЧ ДРУЖБЫ

МНЕНИЯ РАЗДЕЛИЛИСЬ

ЧИТАТЕЛИ «ЗАРИ ВОСТОКА» ДЕЛАЮТ ХОД 17. К13-g5

Шахматный матч Дружбы читателей украинской и гру-зинской республиканских га-зет — «Правда Украины» и «Зари Востока» продолжается. С каждым ходом играть становится интереснее и труднее. Последнее обстоятельство отразилось на числе действуюших участников нашего матча. Ведь не секрет, что многие читатели, предложив нару-другую ходов, вышли на борьбы. Сказывается, несомненно, время летних отпусков. Однако истинных любитедей шахмат ни жара, ни командировки, ни подготовка ко вступительным экзаменам в вуз не могут отвлечь от участия в заочной партии.

Уверенно набирают зачетные очки лидеры нашей команды-преподавателя Тбилисского машиностроительного техникума А. Челидзе, Т. Сихарулидзе и Г. Рухадзе, учащийся сухумской школы К. Джоджуа, студент факультета кибериетики ТГУ А. Клочко, пенсионер А. Петросян,

EPEBAH.

чемпионка

НА СПАРТАКИАДЕ

ШКОЛЬНИКОВ

(TACC). Юная

Мексикан с к о й

олимпиады по спортивной

гимнастике Любовь Бурда

(РСФСР) на Всесоюзной

спартакцаде школьников по-

бедила в многоборье с ре-

зультатом 76,15 балла. Люба

удостоена и еще четырех медалей — двух золотых

(брусья, бревно), серебряной

Пять медалей увезет из

Еревана и способная бе-

порусская гимнастка Тама-

ра Лазакович — золотую за

победу в прыжках, две се-

ребряные — за многоборье

две броизовые (вольные уп-

ражнения и брусья).

упражнения на бревне,

Третьим призером в многоборье стала грузинская

(вольные упражнения) бронзовой (прыжки).

етарший товаровед «Доретройтреста» Управления Закавказской железной дороги В. Брежинский, работница Руставных изделий С. Саркисян, тбилисец Р. Пир цхалава, М. Куртанидзе из поселка Орджоникидзе и др.

Около трех четвертей участников команды «Зари Востока» остановились на ходе 17. Kg5. Белые атакуют белопольного слона черных, который держит под прицелом важные поля. Группа читателей предлагала иной ход — 17. Кіб, встретившийся, в частности, в пятой партив мат-ча Таль — Корчной. Но поддержки у большинства он не получил.

Итак, в заочной партии читателей двух газет сделаны следующие ходы:

1. e4 e5 2. Ki3 Kc6 3. Cb5 a6 4. Ca4 Ki6 5. 0—0 Ce7 6. Jiel b5 7. Cb3 d6 8. c3 0—0 9. h3 Ka5 10. Cc2 c5 11. d4 Фe7 12. Kbd2 Кс6 13. de de 14. Кf1 Се6 15. Ке3 Лаd8 16. Фе2 с4 17. Кg5.

школьница Русудан Сихару-

лидзе, которая удостоена сще и золотой награды за

К командном зачете пер-

Абсолютным чемпионом

венствовали гимнастки Рос-

среди юношей стал предста-

витель Грузии Амиран Но-

задзе из Гори. Стали извест-

ны также имена чемпионов

спартакиады среди юношей

на отдельных снарядах. Это — Нозадзе — перекла-

дина, Олег Чекляров (Мос-

(РСФСР) — опорный пры-

жок и вольные упражнения,

Гагик Галстян (Армения) —

— конь, Рубен Микае-(Армения) — коль-

Николай Андрианов

вольные упражнения.

сийской Федерации.

ЗАМЕТКИ НАТУРАЛИСТА

пртиир TIPIUND

В полуденную жаркую

пору парки и сады при влекают посетителей те нью лип. кленов и другиз гистолиственных дере вьев. Эффектно выглядят теперь покрытые серебри той молодой хвоей деревъя энгельмановой ели На цветочных клумбаз выделяются алые и жел тые канны, разноцветные петунии и георгины.

В садах низинных сел цветет китайский финик (унаби), распространяя приятный медовый запах Плоды этого дерева применяются в народной ме дицине - как средство от кашия

На полях колхозов сел Дигоми, Норио и Мартко пи в разгаре хлебоубо рочные работы. На сено косных угодьях сел Цавкиси, Коджори и Кикети началась косьба. Под заколосившимися дикими злаками проглядывают цветы душистого горошка, кашки, люцерны и других кормовых трав.

На сухих склонах окрестных гор видны желтые иветы алтея и розоватые сухоцвета, срезан ные цветы которого не вянут, долго сохраняют свой цвет и поэтому в народе называются бес-

смертником. По обочинам проселочных дорог и на межах цеетет дикий цикорий. Голубые цветы этой травы содержат нектар и привлекают пчел.

С наступлением жарких дней золотистые щурки и серые дрозды перекоче вали с низин в высокие места. Эта временная миграция вызвана обилием в горах корма для птиц.

г. АБУЛАДЗЕ.

Звезды фестиваля в Тбилиси

го Востока.

увидеть невозможно, по-

тографией стран

Я привез на

Закончился VI Московский международный винофестиваль. Но участники и гости фесливаля не сразу покидают Советский Союз — им предстоят поездка по стране, встречи с советскими зрителями. Большая группа участников кинофести-

вали, по уже установившейся традиции, прибыла в Тбилиси. Среди них - известные актеры, режиссеры, операторы. В беседе е нашим корреспондентом они поделились своими впечатлениями о пребывании на фестивале, о встречах со зрите лями м девтелями кинонскусства, об увиденных фильмах. Предоставляем слово участникам фестиваля:

ТЕВ - киноактер (Бол- этом городе, где нас гария): В этом году и так тепло встречают. впервые участвовал в Московском кинофестивале. Меня особение привлекает в фестивальной обстановке то, что люди из разных стран могут здесь встретиться, подружиться, обменяться взглядами на разви-

Фото М. Квирикашвили.

Такой обмен мнениями необходим людям искусства.

Аностол КАРАМИ- и очень рад побывать в

гия): Я в течение всего кинофестиваля нахотие кинонскусства. ми, иденми, воззрения- представилась возмож- один сезон», и объек- ем Семеш, автором из-

фестиваля.

Ирина ПЕТРЕСКУ -Кнут АНДЕРСЕН — киноактриса (Румы-кинорежиссер (Норве- ния): Я увожу с фестидился вместе с женой в И субъективные - мне

валя самые теплые и сердечные впечатления. Москве. Мы старались вручили золотую мепосмотреть как можно даль и почетный дибольше фильмов. Надо илом за лучшее исгие из тех фильмов, пребывание в Москве, «Альба Регия» с Татья-В Тбилиси я впервые, которые в Норветии в атмосфере дружеско- ной Самойловой вглав- народу Грузии.

знакомиться с кинема- большое счастье для всех участников киносточной Европы, Южфестиваля. По приезде ной Америки, Ближие- в Бухарест я поделюсь мами.

валь фильм «Выжженная земля», который снимал в соавторстве со своей женой Николь ние зародилось у меня Леас, и мы оба счастливы, что наш фильм получил три награды Я надеюсь, что теперь возникнут контак-

ты между СССР и Норвегией в области киноискусства, что люди наших стран смогут ближе узнать друг друга.

со своими товарищами по работе впечатления- ной комиссии по созда-ми об этой поездке. нию детских фильмов, ми об этой поездке. Давно хотела побывать в Тбилиси. Это желатогда, когда ваш замечательный театр имени Руставели побывал у нас на тастролях. Польауясь случаем, хочу передать через вашу газету привет этому замечательному в коллективу, с которым я была бы очень рада встре-

го взаимопонимания

Марианна СЕМЕШ кинорежиссер - доку-менталист (Венгрия): На Московском кинофестивале я вторично. Первый раз и побывала в Москве в 1961 госказать, что на Москов- полнение женской роли ду, вместе со своим муфестивале нам в фильме «Женщина на жем, режиссером Миханость посмотреть мно- тивные - потому, что вестного вам фильма

Когда меня спросили, что бы я хотела по сетить в Советском Союзе, я, не задумываясь ответила — Грузию. Я думаю, что не ошиблась в выборе: для меня это будет наиболее интерес титься, если позволит жесткий график нашей ная поездка. Уртанасан ОЙДО-ВЫН — кинорежиссер

фестиваля.

и оператор (Монголия) Фильм «Утро», заслу живший на фестивал награду Союза советмы привезли с собои. г вы сможете с ним поанакомиться. Прошу передать самый дружеский привет братскому

[[[DOU)AMMA

С 28 июля по 3 августа

понедельник

11.00 - Из. Москвы. Новости. 11.00 — из. москвы. говости. 11.15 — Поступающим в вузы. Лек-ция по кимии. 11.45 — Художест-венный фильм «Фауст XX века». 18.00 — из москвы. Новости. 18.15— Киноочерк. 18.25 — Обласления. 18.30 — Для детей. Цветная про-18.30 — Для детей. Цветная программа. Передача — «Для вас. любознательные!» 19.00 — Передача «Они сражались в Бресте». 19.25 — Киноочерк. 19.35 — Передача «Избранцики народа»: 19.50 — Киноочерк. 20.00 — «В мире музыки». Телевизионное обозрение.

21.00 — «Моамбе». 21.25 — Худо-жественный фильы «Майор «Вихрь». ная программа Грузинского теле-гсерия. Центральное телевидение— с 10.55 до 13.00 и с 17.55 до 23.45. ныя фильы «Братья «Карамазо-

BTOPHUK 11.00 - Ил Москвы. Новости

11.00 — Ил Москы. Новости. 11.15 — Художественный фильм «Майор «Вихры». 1 серия. 18.05 — Новости. 18.10 — Каноочерк. 18.20 — Объявдения. 18.25 — Программа для детей. 19.00 — Пветцая программа Груминского телевидения. «Плобус». 20.00 — Короткометражный фильм. 21.90 — Ил Ростована-Дону. Кубок СССР по. футболу. Полуфивал: СКА (Ростов-на-До-иу) — ИСКА. 11 тавы. 21.45 — «Мо-амбе». 22.10 — Художественный фильм «Майор «Вихрь». 11 серия. Центральное телевидение — с 10.55 до 14.00 и с 17.55 до 23.45.

CPEAA

11.00 - Из Москвы. Новости. 11.00 — Из Москвы. Новости.

11.15 — Художественный фильм «Мяйор «Вихрь». 11 серия. 18.05 — Новости. 18.10 — Киноочерк. 18.20 — Объявления. 18.25 — Для детёй. «Жила-были...». 18.55 — Для детёй. «Жила-были...». 18.55 — Пветпап программа Грузинского телевидения. Музыкальная передача. 19.55 — Персдача «Твой ровесник». 20.35 — Опера Доницетти «Воспитатель в затруднейни». 21.30 — Киноочерк.

21.50 — «Мовмбе». 22.15 — Цвет-ная программа Грузинского теле-видения. Кинозаа — Художествен-ный фильм «Братья «Карамазо-вы». I серия. 23.40 — Из Москвы. «Прогрессивные мастера зарубеже, ного яскусства XX века» — «Рок-куэлл Кент». Центральное телеви-дение — с 17.55 до 24.00. 4 e T B e P r

18.00 — Новоств.18.05 — Киноочерк. 18.15 — Объявления 18.20 —
Для детей, Художественный фильм
«Жила-была девочка» 19.30 —
Передача «Усталость и активный отдых», 19.50 — Киноочерк.
20.00 — «Навстречу великой дате».
Г. Свиридов — «Птатетическая оратория». 20.35 — Телевизионный
спектакла «Феодалы». (Постановка Грузинской студии). 21.00 — Кинеочерк. 21.15 — Для молодежи.
Передача «В гостях у дружей».
22.00 — «Моамбе». 22.25 — Киноочерк. 22.35 — Цикл «Творческие
портреты» — В. Мухина. 23.00 —
из москвы. Киноотанорама. Итоти
VI Международяюто кинофестивала в Моские. Пентральное телевидение — с 17.45 до 24.35.

THE LA

11.00 — Из Москвы. Новости. 11.15 — Кинопрограмма. 11.45 — Из Москвы. Концерт мауреатов

Всесоюзного фестиваля самодея-тельного искуссива — Дворец куль-туры Ереванского шинного завода. 12.45 — Кудожественный фильм «Материнское поде». 18.00 — Но-вости. 18.05 — Киноотерк. 18.15 — из Левинграда. «Кадейлоског». Популярияя эстрацияя программа. 18.45 — Программа для детей. 19.20 — Молодежный ансамоль Руствары. 19.55 — Телевизинный спектякль «Сельмой» (Постанов-ка Грузинской студии). 20.30 — «Мозмбе» 20.55 — Художествен-пый фильм «Певел в амар». 22.30 — Из Москвы. Цветное геле-винение. Телевизионный театр ми-ниаттор «13 студиев» Центральное телевидение — с 10.55 до 14.05 и с 17.55 до 00.15.

CYBBOTA

11.00 — Из Москви. «Будьте счастаявыя»: 11.30 — Из Москви. «Здоровье»: 12.00 — От мелодия и мелодия. 12.30 — Кинопрограмма. 13.00 — Из. Москвы. 106клей Главной выставки страны. К 30 летню ВДНХ. 13.30 — Художественный фильм «На графских развалинах». 17:00 — Из Москвы. В эфире «Молодость», 18.00 — Hoвости. 18.05 — Кинооперк. 18.25 — Для детей Концерт 18.55 — Ки-ноафина, 19.30 — Из Москвы. Те-

девизновный атлас народов СССР. — Карельская АССР. 20.06— «Прымок зани». Тележурнал. 20.45 — Литературная передача. 21.45 — «Мозмое». 22.10 — Кудожественный фильм «Мертвый» сезон». 1 серия. Центральное телемидение — с 10.00 до 01.00.

воскресенье

10.00 — Поступающим в вузы 10.30 — И

10.00 — Поступающим в жузы. Лекция по физике. 10.30 — Из Москвы. Для школьников. «Будилиник». 11.00 — Из Москвы. Музыквальный киоск. 11.30 — «Летопись полувека». «Год 1961-й» (на грузинском языке). 12.30 — Для детей. Кудожественный физык «Дед Гитар». 16.00 — Из Москвы. Пьетное телевидение. Клуб кинопутешественныков. 17.00 — Переставая для поливе. Спяться в Армин. Паетное телевидение Клуб кинопутешественников. 17.00 — Передана для войнов Советской Армия.
Тележурнал «Республика. в когорой ты служишь» 17.45 — «Моамбер. 18.00 — Из Москвы. Торжественное открытие 11 летней спартакизды дружественных армия.
19.45 — Телевизионный дохументальный фильм «Футбол без мича».
(Произволство Грузинской студии).

9.15 — Весегонный день желязно-20.15 — Всесоюзный день железно дорожника. 20.35 — Художествен ный фильм «Мертвый сезон» 11 серия. 22.00 — Передача «Гаст родьные дороги». Центральное те

АДРЕС РЕДАКЦИИ: Тбилиси, пр. Руставели, 42

ARH

ТЕЛЕФОНЫ: для справок — 93-11-58, отдел писем и массовой работы — 93-17-54, кабинет рабселькора — 93-18-59, дежурный по номеру — 93-52-00, прием объявлений—93-93-94

Типография видательства ЦК КП Грузии, Тбилиси, ул. Ленина 14.